



EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO

Bryssel, 21. joulukuuta 2012 (08.01)  
(OR. en)

14254/12

COPEN 211  
EJN 71  
EUROJUST 88

**SAATE**

Lähettäjä:	Jan Store, pysyvä edustaja, Suomen pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Vastaanottaja:	Rafael Fernández-Pita y González, pääjohtaja, Euroopan unionin neuvosto
Saapunut:	30. marraskuuta 2012
Asia:	<b>Neuvoston puitepäättös 2009/829/YOS</b> vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona – Ilmoitus neuvoston puitepäättöksen täytäntöönpanosta Suomessa

Suomen pysyvä edustusto toimittaa oheisena Suomen ilmoituksen puitepäättöksen 2009/829/YOS täytäntöönpanosta ja sitä koskevista täytäntöönpanosäännöksistä.

(Lopputervehdys)

(allekirjoitus) Jan Store

OIKEUSMINISTERIÖ

Lainvalmisteluosasto

22.11.2012

OM 15/41/2010

EU/2006/1311

Suomen pysyvä edustusto Euroopan unionissa

Rue de Trèves 100

B-1040 Brussels

Belgia

**NEUVOSTON PUITEPÄÄTÖS 2009/829/YOS VASTAVUOROISEN TUNNUSTAMISEN  
PERIAATTEEN SOVELTAMISESTA VALVONTATOIMIA KOSKEVIIN PÄÄTÖKSIIN  
EUROOPAN UNIONIN JÄSENVALTIOIDEN VÄLILLÄ TUTKINTAVANKEUDEN  
VAIHTOEHTONA**

Oikeusministeriö pyytää Suomen pysyvää edustustoa Euroopan unionissa toimittamaan oheisen ilmoituksen puitepäätöksen 2009/829/YOS täytäntöönpanosta ja sitä koskevista täytäntöönpanosäännöksistä Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristölle ja Euroopan komissiolle.

Vahvistamme, että täytäntöönpanosäännökset tulivat voimaan 1 päivänä joulukuuta 2012.

Ylijohtaja (allekirjoitus)  
Pekka Nurmi

Lainsäädäntöneuvos (allekirjoitus)  
Sanna Mikkola

Liite: Suomen ilmoitus täytäntöönpanosta  
Täytäntöönpanosäännökset

ILMOITUS EU-LAINSÄÄDÄNNÖN TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA

Vastaanottaja: Neuvoston pääsihteeristö / Komissio

Lähettiläjä: Suomi

Ilmoitettava laki: Neuvoston puitepätös 2009/829/YOS vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona

**Puitepätöksen täytäntöönpanoa koskeva kansallinen lainsäädäntö:**

**620/2012**

Laki tutkintavankeuden vaihtoehtona määrättyjä valvontatoimia koskevan puitepätöksen lainsäädännön alaan kuuluvien säännösten kansallisesta täytäntöönpanosta ja puitepätöksen soveltamisesta (620/2012).

**621/2012**

Laki rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta Suomen ja muiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä annetun lain 2 §:n muuttamisesta (621/2012).

**Täytäntöönpano Ahvenanmaalla**

Edellä mainittu kansallinen lainsäädäntö tulee automaattisesti voimaan myös Ahvenanmaan läänissä.

**1. Toimivaltaiset viranomaiset (puitepäätöksen 6 artiklan 1 kohta ja 7 artiklan 3 kohta)**

Kun täytäntöönpanovaltio on Suomi, seuraavat viranomaiset ovat toimivaltaisia tunnustamaan päätöksen valvontatoimista:

- Helsingin käräjäoikeuden tuomiopiirissä toimivat kihlakunnansyyttäjät, jos valvonta on tarkoitus järjestää Helsingin tai Kouvolan hovioikeuden tuomiopiirin alueella;
- Pohjois-Savon käräjäoikeuden tuomiopiirissä toimivat kihlakunnansyyttäjät, jos valvonta on tarkoitus järjestää Itä-Suomen hovioikeuden tuomiopiirin alueella;
- Oulun käräjäoikeuden tuomiopiirissä toimivat kihlakunnansyyttäjät, jos valvonta on tarkoitus järjestää Rovaniemen hovioikeuden tuomiopiirin alueella;
- Pirkanmaan käräjäoikeuden tuomiopiirissä toimivat kihlakunnansyyttäjät, jos valvonta on tarkoitus järjestää Turun tai Vaasan hovioikeuden tuomiopiirin alueella.

Mikä tahansa edellä mainituista syyttäjistä voi päättää tunnustaa päätöksen riippumatta siitä, minkä hovioikeuden tuomiopiirin alueella valvonta on tarkoitus järjestää, jos tätä on valvontatoimia koskevan päätöksen täytäntöönpanon kannalta tai muusta erityisestä syystä pidettävä tarkoituksenmukaisena

Tunnustamisesta päättävällä viranomaisella on toimivalta päättää myös valvontatoimien mukauttamisesta.

Kun päätöksen tekevä valtio on Suomi, seuraavat viranomaiset ovat toimivaltaisia tekemään päätöksen valvontatoimista:

- asianomaiseen rikosasiaan määrätty syyttäjä
- pidätysmääräystä käsittelevä oikeusistuim (käräjäoikeus, hovioikeus tai korkein oikeus).

Puitepäättöksen 7 artiklassa tarkoitettu viranomainen on oikeusministeriö. Muiden jäsenvaltioiden viranomaiset voivat olla yhteydessä oikeusministeriöön puitepäättöksen mukaiseen menettelyyn liittyvissä kysymyksissä.

## **2. Valvontatoimet (puitepäättöksen 8 artiklan 2 kohta)**

Kun täytäntöönpanovaltio on Suomi, se valvoo ainoastaan puitesopimuksen 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja valvontatoimia.

## **3. Valvontatoimia koskevan päätöksen lähettäminen Suomeen toimivaltaisten viranomaisten suostumuksella (puitepäättöksen 9 artiklan 4 kohta)**

Suomi voi hyväksyä päätöksen valvontatoimista puitepäättöksen 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tapausten tunnustamisesta päättävien viranomaisten suostumuksella tai silloin, kun valvottavalla henkilöllä ei ole pysyvää asuinpaikkaa Suomessa. Suostumus voidaan antaa, mikäli valvottava henkilö on pyytänyt valvonnan järjestämistä Suomessa siinä tapauksessa, että sitä voidaan valvontaan määrätyn henkilökohtaisten olosuhteiden tai muun erityisen syyn vuoksi pitää perusteltuna.

## **4. Kielet (puitepäättöksen 24 artikla)**

Suomi hyväksyy puitesopimuksen mukaisesti todistukset suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. Toimivaltainen viranomainen voi hyväksyä todistuksia myös muilla kielillä, mikäli niiden käytölle ei ole estettä.